



# Italy Women's Cup

**1° Torneo Europeo di Calcio Femminile per Club**

[www.italywomenscup.it](http://www.italywomenscup.it)



Divisione Calcio Femminile

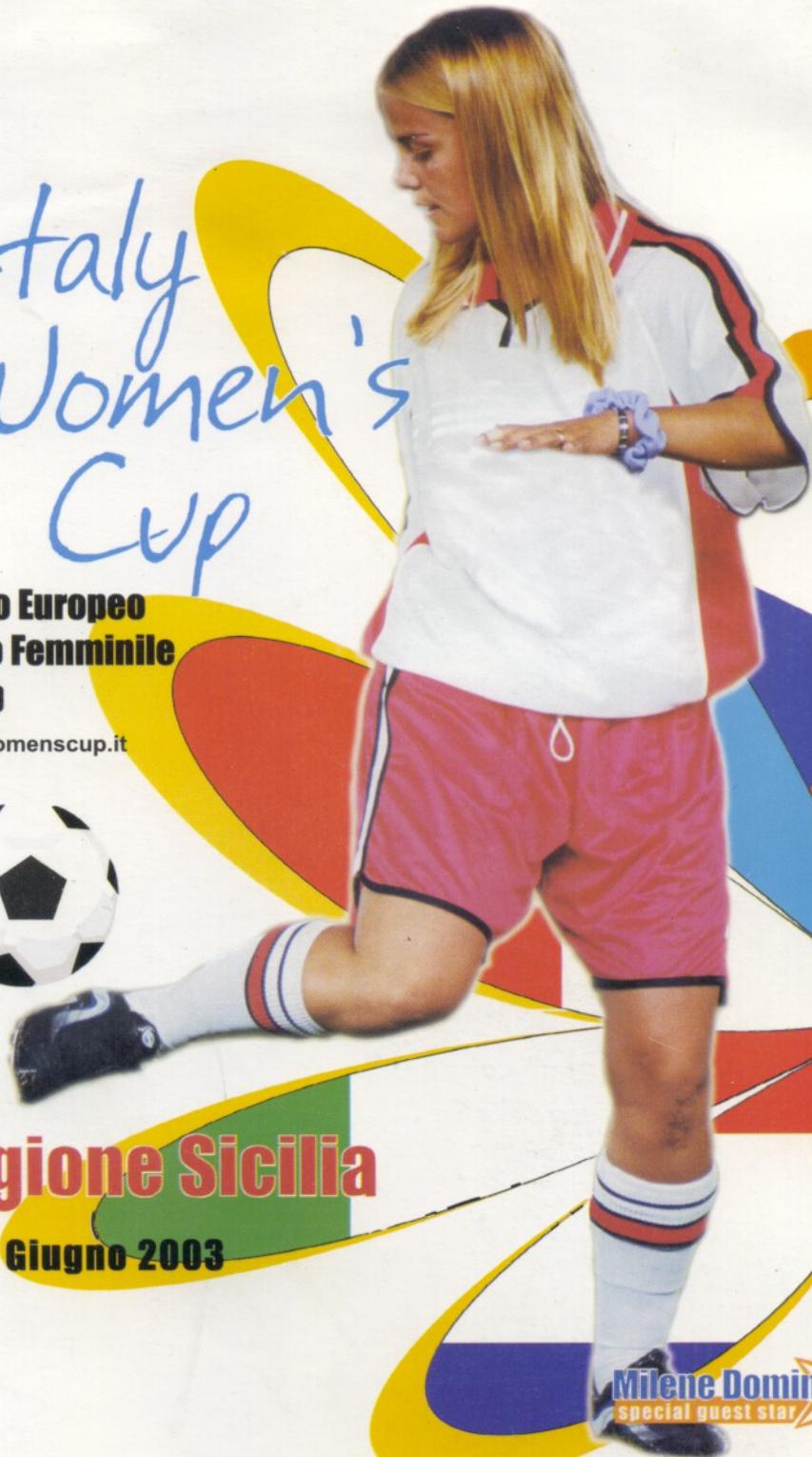


CAPITALE EUROPEA DELLO SPORT



## Regione Sicilia

**16-21 Giugno 2003**



**Milene Dominguez**  
special guest star

-  Provincia regionale di Palermo
-  Provincia regionale di Agrigento
-  Provincia regionale di Caltanissetta
-  Provincia regionale di Trapani
-  Provincia regionale di Enna
-  Città di Palermo
-  Città di Caltanissetta
-  Città di Enna
-  Città di Agrigento
-  Città di Trapani
-  Città di Marsala
-  Città di Castelvetrano
-  Città di Erice
-  Città di Cefalù
-  Città di Casteldaccia



Regione Sicilia  
Assessorato al Turismo,  
Comunicazione e dei Trasporti



**SICILIA.**  
Tutto il resto è in ombra.  
Everything else is in the shade.

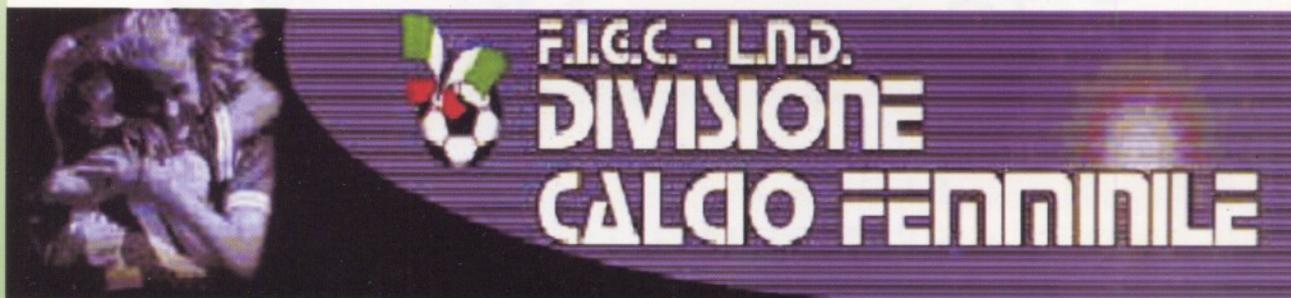


**Enel**

L'energia che ti ascolta.



**TUTTOSPORT**



**PRESENTA**

**In collaborazione con il Comitato Regionale  
Sicilia L.N.D.**

**IL 1° TORNEO EUROPEO  
DI CALCIO FEMMINILE PER CLUB**

**ITALY WOMEN'S CUP**

**F.I.G.C. - L.N.D.**  
**DIVISIONE CALCIO FEMMINILE**  
**CONSIGLIO DIRETTIVO**

Presidente	Natalina Ceraso Levati
Vice Presidente	Leonardo Marras
Consiglieri:	Andrea Fagnani
	Luca Fiormonte
	Aida Rienzi
	Paolo Tosetto
	Elisabetta Vignotto
Segretario	Patrizia Recandio

**ORGANIGRAMMA**

Presidente	Natalina Ceraso Levati
Segretario	Patrizia Recandio
Responsabile Settore Amministrativo	Rosalba Giorgi
Amministrazione	Valentina Agrestini
Giustizia Sportiva - Tesseramento	Andrea Angelelli
Organizzazione Gare	Loretta Coticoni
Segreteria Presidente	Antonella Assi
Giudice Sportivo	Giampiero Azzaro
Consulente Fiscale	Maurizio Corrente
Consulente Medico	Massimo Costa
Addetto Stampa	Emiliano Massimini
Coordinatore Arbitri	Fulvio Pieroni

**F.I.G.C. - L.N.D.**  
**COMITATO REGIONALE SICILIA**  
**CONSIGLIO DIRETTIVO**

Presidente Onorario  
Presidente  
Vice Presidente  
Consiglieri:

Filippo Lentini  
Gianfranco Provenzano  
Sandro Morgana  
Giuseppe Di Mauro  
Mario Fontanazza  
Franz La Fauci  
Ludovico La Grutta  
Pietro Lo Bianco  
Santino Lo Presti  
Gaetano Marsana  
Giuseppe Rossi  
Maria Gatto  
Franco Genovese  
Calogero Giannopolo

Segretario  
Vice Segretario  
Vice Segretario

**ORGANIGRAMMA**

**REVISORI DEI CONTI**

Presidente  
Componente Effettivo  
  
Componente Supplente

Luigi Gentile  
Leonardo Impellizzeri  
Salvatore Massa  
Fabrizio Guarino  
Francesco Vito

**DIVISIONE REGIONALE CALCIO A CINQUE**

Delegato Regionale  
Segretario

Silvio Bevilacqua  
Paolo Mendola

**DIVISIONE REGIONALE CALCIO FEMMINILE**

Delegato Regionale  
Segretario

Mario Porretta  
Giuseppe Mistretta

**ATTIVITÀ AMATORIALE**

Delegato Regionale

Mario Rinaldi

**ORGANI DELLA DISCIPLINA SPORTIVA**

Giudice Sportivo  
Presidente Commissione Disciplinare

Pietro Accurso  
Mario Fiore

**CAMPI SPORTIVI**

Fiduciario Regionale  
Vice Fiduciario

Giuseppe Bonsangue  
Antonino Chiappone

**MEDICINA SPORTIVA**

Fiduciario Regionale  
Vice Fiduciario

Gesuele Romano  
Vincenzo Bonaccorso  
Maurizio Savojardo

**ASSOCIAZIONE ITALIANA ARBITRI**

Presidente Regionale

Nicola Saja

**ADDETTO STAMPA**

Gaetano Sconzo

**FOTOGRAFO**

Giancarlo Cianciolo

## COMITATO D'ONORE

Salvatore CUFFARO  
Gianni PETRUCCI  
Franco CARRARO  
Alessandro PAGANO  
Francesco CASCIO  
Giancarlo ABETE  
Innocenzo MAZZINI  
Carlo TAVECCHIO  
Antonio PAPPONETTI

Tullio LANESE  
Piero FAGONE  
Gianfranco PROVENZANO  
Natalina CERASO LEVATI  
Filippo LENTINI  
Paolo Pietro BRUCATO  
Francesco MUSOTTO  
Vincenzo FONTANA  
Filippo COLLURA  
Cataldo SALERNO  
Giulia ADAMO  
Diego CAMMARATA  
Aldo PIAZZA  
Salvatore MESSANA  
Giovanni DI GIACINTO  
Gianni POMPEO  
Simona VICARI  
Rino ARDICA  
Eugenio GALFANO  
Girolamo FAZIO  
Nicasio DI COLA  
Calogero VALENZA

Presidente Regione Sicilia  
Presidente C.O.N.I.  
Presidente F.I.G.C.  
Assessore Regionale al Bilancio  
Assessore Regionale allo Sport  
Vice Presidente Vicario della F.I.G.C.  
Vice Presidente della F.I.G.C.  
Presidente Lega Nazionale Dilettanti  
Presidente Settore per l'attività  
Giovanile e Scolastica  
Presidente Nazionale A.I.A.  
Presidente Regionale C.O.N.I. Sicilia  
Presidente Comitato Regionale Sicilia  
Presidente Divisione Nazionale Calcio Femminile  
Presidente Onorario Comitato Regionale Sicilia  
Presidente Comitato Regionale Sicilia S.G.S.  
Presidente Provincia Regionale di Palermo  
Presidente Provincia Regionale di Agrigento  
Presidente Provincia Regionale di Caltanissetta  
Presidente Provincia Regionale di Enna  
Presidente Provincia Regionale di Trapani  
Sindaco città di Palermo  
Sindaco città di Agrigento  
Sindaco città di Caltanissetta  
Sindaco città di Casteldaccia  
Sindaco città di Castelvetro  
Sindaco città di Cefalù  
Sindaco città di Enna  
Sindaco città di Marsala  
Sindaco città di Trapani  
Sindaco di Caccamo  
Sindaco di Mussomeli

## COMITATO ORGANIZZATORE

Sandro MORGANA  
Sante ZAZA  
Angelo PIRROTTA  
Patrizia RECANDIO  
Maria GATTO  
Calogero GIANNOPOLLO  
Franco GENOVESE  
Lucio DI GANGI  
Mario PORRETTA  
Silvio BEVILACQUA  
Giuseppe MISTRETTA  
Gaetano SCONZO  
Elio MEROI  
Elio GAROZZO

Vice Presidente Comitato Regionale Sicilia  
Comp.te Manifestazioni Naz.li e Internaz.li LND  
Comp.te Manifestazioni Naz.li e Internaz.li LND  
Segretario Divisione Nazionale Calcio Femminile  
Segretario Comitato Regionale Sicilia  
Vice Segretario Comitato Regionale Sicilia  
Vice Segretario Comitato Regionale Sicilia  
Presidente Comitato Provinciale di Palermo  
Delegato Regionale Calcio Femminile  
Delegato Regionale Calcio a Cinque  
Segretario Delegazione Regionale Calcio Femm.le  
Addetto Stampa Comitato Regionale Sicilia  
Delegato Calcio Femminile C.R. Friuli  
Segretario Consulta Nazionale S.G.S.

## SEGRETERIA ORGANIZZATIVA

Patrizia RECANDIO  
Maria GATTO  
Franco GENOVESE  
Calogero GIANNOPOLLO  
Giuseppe MISTRETTA  
Loretta COTICONI  
Antonella ASSI  
Andrea ANGELELLI  
Rosalba GIORGI  
Valentina AGRESTINI  
Francesco CIAVORELLA

Segretario Divisione Nazionale Calcio Femminile  
Segretario Comitato Regionale Sicilia  
Vice Segretario Comitato Regionale Sicilia  
Vice Segretario Comitato Regionale Sicilia  
Segretario Delegazione Regionale Calcio Femm.le  
Responsabile Organizzazione gare Divisione C.F.  
Segreteria Presidente Divisione C.F.  
Giustizia Sportiva-Tesseramento Divisione C.F.  
Responsabile Settore Amministrativo Divisione C.F.  
Amministrazione Divisione C.F.  
Responsabile sito [www.italywomenscup.it](http://www.italywomenscup.it)

## GIUSTIZIA SPORTIVA

Giampiero AZZARO

Giudice Sportivo

## ORGANIZZAZIONE LOGISTICA

Referente per gli alberghi  
Girone A  
Fulvio PIERONI

Girone B  
Elio MEROI

## DIRIGENTE ACCOMPAGNATORE SQUADRE

BARDOLINO S.S.C.F.

(Verona)

ENTERPRISE LAZIO FEMMINILE

(Roma)

FIAMMAMONZA S.S.

(Monza)

M.E.A.O. FILIRIAKOS FOOTBALL CLUB

(Florina- Grecia)

SAESTUM S.V.

(Olanda)

SPARTA PRAHA A.C. FOTBAL A.S.

(Repubblica Ceca)

SPORTING CLUB RAISIO

(Finlandia)

TORRES TERRA SARDA

(Sassari)

- Signor Giuseppe MONTALBANO

Tel. 328/8667901

- Signor Aldo GERBINO

Tel. 333/4100820

- Signor Luca PIAZZA

Tel. 333/7407986

- Signor Marcello LA MARCA

Tel. 320/1106041

- Signor Gino GIACCHI

Tel. 330/833945

- Signor Salvatore MAZZAMUTO

Tel. 349/6440353

- Signor Domenico CINTURA

Tel. 328/7590123

- Signor Francesco Paolo LA PAROLA

Tel. 338/5950681



**Regione Siciliana**  
 Assessorato Turismo  
 Comunicazioni e Trasporti  
 Uffici di diretta collaborazione  
 dell'On. Assessore  
**Il Portavoce**



*On.le Francesco Cascio*

## Italy Women's Cup

*“La Regione Siciliana è particolarmente sensibile nei riguardi dello sport, che ritiene, oltre a veicolo importante di socializzazione, punto fondamentale di crescita per chi lo pratica e per chi lo segue da appassionato. Lo sport di una certa levatura significa anche crescita turistica del territorio nel quale si svolge. Una regione, la nostra, votata in maniera naturale al turismo con le straordinarie bellezze paesaggistiche e monumentali, la cultura millenaria, sole e mare, e soprattutto l'ospitalità dei siciliani. La Sicilia soffre spesso di una visione parziale, che non tiene conto delle bellezze naturalistiche e delle testimonianze storiche e artistiche di cui il nostro territorio è ricco. Per questo, al fine di incrementare i flussi turistici anche nei mesi cosiddetti di bassa stagione, l'assessorato al Turismo punta a riposizionare la Sicilia attraverso una serie di iniziative che promuove o coordina per abbinare spettacolo e arte, sport e mare. Da siciliano e assessore al Turismo e allo Sport della Regione sono felice di ospitare avvenimenti di grande levatura. La nostra regione, al pari del resto d'Italia, considera il calcio al primo posto tra gli sport praticati e seguiti. In questi ultimi anni il calcio femminile ha fatto notevoli progressi tanto da ritagliarsi un angolo tra gli appassionati di questo sport. In Sicilia la popolarità del calcio femminile non è ancora al top ecco perché sono felice che la Sicilia ospiti, dal 17 al 21 giugno, l'Italy Women's Cup, un grande evento che coinvolge diverse città, da Trapani a Castelvetro, da Agrigento a Palermo. Sono felice anche perché questo evento si aggiunge agli internazionali di tennis di Sicilia maschili e femminili, alla coppa degli Assi di equitazione, alla Maratona di Palermo, al premio Capitale europea dello Sport. Saluto, quindi, con estremo compiacimento le calciatrici, gli allenatori e i loro team nella certezza che in questo soggiorno in Sicilia abbiano la possibilità di apprezzare le meraviglie che la Sicilia offre”.*

*Francesco Cascio*  
*Assessore allo Sport e al Turismo*



Rag. Carlo Tavecchio

*“Il crescente interesse intorno al Calcio Femminile e l’importante esperienza fatta negli ultimi anni, unitamente agli apprezzamenti di pubblico e sponsor, hanno dato il via all’organizzazione dell’Italy Women’s Cup. è una vera e propria Coppa U.E.F.A. riservata alle Società di Calcio Femminile, che quest’anno si svolgerà in Sicilia con il patrocinio della Regione, di altri Enti Pubblici, dell’U.E.F.A. e della F.I.G.C.*

*Grazie soprattutto ad una felice intuizione del Presidente Ceraso Levati, raccolta abilmente dall’U.E.F.A., è stato possibile proiettare la competizione in un circuito internazionale di meritata visibilità, consentendo al Calcio Femminile di acquisire sempre maggiore rilevanza anche in termini di sviluppo tecnico e promozionale. Un importante riscontro in termini di risorse e di strutture viene senz’altro da tutte le componenti istituzionali della Sicilia, che hanno percepito come questa manifestazione sia un evento da incastonare, peraltro, nel cuore della stagione turistica.*

*La Lega Nazionale Dilettanti ha fortemente sostenuto e stimolato l’organizzazione dell’Italy Women’s Cup, credendo fermamente nella possibilità di costituire un appuntamento significativo della stagione calcistica nazionale ed internazionale: ma sono stati soprattutto l’entusiasmo, la voglia di cimentarsi in una nuova avventura e la tradizionale calorosa ospitalità della Sicilia a confermarci che stiamo percorrendo la strada giusta per sostenere uno stabile inserimento del Calcio Femminile nel contesto agonistico internazionale.*

*Un sentito ringraziamento, a nome della Lega Nazionale Dilettanti, a tutti coloro che contribuiranno, con i loro suggerimenti e la loro passione, all’organizzazione della manifestazione ed alla sua piena e meritata riuscita”.*

Carlo Tavecchio

Presidente Lega Nazionale Dilettanti



F.I.G.C. - L.N.D.  
Divisione Calcio Femminile



Prof.ssa Natalina Ceraso Levati

*“La realizzazione della manifestazione “Italy Women’s Cup” da parte della Divisione Calcio Femminile, con l’insostituibile, impareggiabile collaborazione e sostegno del Comitato Regionale Sicila, è la migliore, visibile testimonianza della crescita inarrestabile della realtà Calcio Femminile in Italia.*

*La Divisione, in tutte le sue componenti: Presidenza, Consiglio Direttivo, Struttura operativa, Società è, a buon diritto orgogliosa di essere riuscita a varare tale evento; è felice di aver ottenuto il patrocinio dell’U.E.F.A. ed il sostegno della F.I.G.C. e della L.N.D., che hanno voluto appoggiare tale progetto per rendere testimonianza della capacità e della volontà di qualificarsi del Calcio Femminile in Italia.*

*Penso che con la Italy Woman’s Cup la Divisione Calcio Femminile abbia saputo dimostrare di aver conquistato spazi ed audience; di aver sconfitto l’atmosfera di diffidenza e scetticismo, aleggiante talvolta intorno a tale sport; di saper operare per ottenere il posto che deve competere a chi persegue gli ideali di Olimpia.*

*Sono certa che le squadre italiane, partecipanti alla Italy Woman’s Cup sapranno rappresentare degnamente tutto il movimento Calcio Femminile, onorando tale impegno sportivo, con uno spettacolo degno di tale evento”.*

Natalina Ceraso Levati  
Presidente Divisione Calcio Femminile



F.I.G.C. - L.N.D.  
C.R. Sicilia



Geom. Gianfranco Provenzano

*“Il Torneo di Calcio Femminile Italy Woman’s Cup, che si svolgerà in Sicilia, dal 16 al 21 Giugno prossimi, sotto l’egida della U.E.F.A. e della F.I.G.C., rappresenta per il Comitato Regionale, che ho l’onore di presiedere, momento particolare di impegno sotto il profilo organizzativo trattandosi, tra l’altro, della “prova generale” ai fini della istituzione, nel prossimo futuro, di una Coppa U.E.F.A. di Calcio Femminile.*

*Il Torneo costituisce, altresì, a parere del sottoscritto, occasione fondamentale di promozione del Calcio Dilettantistico, del Calcio Femminile e della meravigliosa terra di Sicilia, che si appresta ad accogliere le Delegazioni Sportive provenienti dalle nazioni partecipanti e dalle regioni italiane, anch’esse ammesse, con la consueta simpatia e disponibilità.*

*Le ospiti potranno, così, visitare importanti siti archeologici e monumentali ed apprezzare un patrimonio di storia e tradizioni unico al mondo.*

*Desidero, quindi, rivolgere un caloroso ringraziamento alla Divisione Femminile della Lega Nazionale Dilettanti, che ha scelto la Sicilia quale sede del Torneo, la Regione Siciliana ed in particolare gli Assessori al Turismo ed al Bilancio, rispettivamente, gli Onorevoli Francesco Cascio ed Alessandro Pagano, le Province Regionali di Palermo, Trapani, Caltanissetta ed Enna, i Comuni di Caltanissetta, Enna, Agrigento, Trapani, Erice, Castelvetro, Marsala, Palermo, Casteldaccia e Cefalù nonché i numerosi sponsor privati che con il loro significativo intervento hanno voluto rendere possibile la realizzazione del Torneo.*

*Un ringraziamento, ancora, alle numerose testate giornalistiche nazionali e regionali, ai Dirigenti delle Società che ospiteranno gli incontri, ai componenti del Comitato Organizzatore ed a quanti hanno collaborato per la migliore riuscita della manifestazione.*

*Alle società partecipanti un saluto particolare nella certezza che daranno vita a prestazioni caratterizzate da grande lealtà e correttezza ma dense, anche, di particolare significato sotto il profilo tecnico ed agonistico.*

*In bocca al lupo a tutti”.*

Gianfranco Provenzano  
Presidente C.R. Sicilia L.N.D.



*Provincia Regionale di Agrigento*



*Dott. Vincenzo Fontana*

*“È con vivo piacere che porgo il benvenuto, nella provincia di Agrigento, alle rappresentative che disputeranno le gare del primo torneo internazionale di calcio femminile per club.*

*La scelta di Agrigento, come campo di gara per la disputa di queste partite al femminile, dimostra l'interesse per la nostra provincia, per le sue bellezze, per la sua storia, anche sportiva, da parte degli organizzatori di grandi eventi.*

*Il torneo internazionale sarà per tanto un'altra occasione per far conoscere, se mai ce ne fosse bisogno, l'immenso patrimonio storico, monumentale archeologico e soprattutto ambientale del quale è ricco il territorio agrigentino.*

*Alle atlete di questi importanti club porgo un caloroso benvenuto ed un felice soggiorno nella nostra città e l'augurio di sempre maggiori successi nello sport”.*

*Vincenzo Fontana*

*Presidente Provincia Regionale di Agrigento*



*Provincia Regionale di Palermo*



*On.le Francesco Musotto*

*“La Provincia Regionale di Palermo gioca un indubbio ruolo di protagonista nel mondo dell Sport ed in particolare in quello del Calcio. La punta di diamante del nostro impegno è stata la partnership con la Palermo Calcio che ha portato il nostro Ente ad essere main sponsor dei rosanero in un Campionato in ogni caso esaltante come quello 2002/2003. Un sodalizio che aha visto i giocatori del Palermo a mostro fianco in una serie di iniziative a sfondo sociale che hanno coinvolto le giovani generazioni, le scuole, le associazioni. ma la Provincia è protagonista nello Sport promuovendo e patrocinando anche le più prestigiose Manifestazioni che si svolgono nel territorio, contribuendo economicamente all’attività di tanti sodalizi sportivi. infine siamo in prima linea nel realizzare nuovi impianti per rendere più facile la pratica di ogni disciplina.*

*Non possiamo che salutare con favore, dunque, la prima edizione della Italy Women’s Cup che porterà nei nostri Stadi le più prestigiose squadre di Calcio Femminile d’Italia e del resto del mondo. un’occasione per diffondere l’immagine positiva dell Sport e del Calcio 2 “in rosa”, che unisce la bellezza di questa disciplina con la gentilezza e la grande correttezza che contraddistinguono le atlete. Una importante vetrina per le tante bellezze naturali delle nostre città, un momento di promozione, soprattutto fra le ragazze e i ragazzi, deia valori migliori che lo Sport da sempre porta con sè”.*

*Francesco Musotto  
Presidente Provincia regionale di Palermo*



*Città di Agrigento*



*Dott. Aldo Piazza*

*“Agrigento è ben lieta di ospitare questa manifestazione sportiva internazionale. La nostra città ha un legame con lo sport che affonda le sue radici nella storia dell’antica Akragas, patria di Esseneto, l’auriga che vinse la 91° Olimpiade, nel 416 avanti Cristo e trionfò un’altra volta, quattro anni dopo.*

*Lo sport è, come allora, aspetto fondamentale per la nostra vita sociale. Rappresenta un’occasione di crescita per tutti, è crogiuolo di emozioni, sentimenti e valori sani, fucina di spiriti forti e coraggiosi, argine per le occasioni di devianza.*

*è così, anche quando a realizzare tutto questo sono le donne. Perfino lo sport femminile, infatti, fa parte della nostra storia: nell’antichità greca fu creato uno spazio esclusivo per le donne nei giochi di Era.*

*La decisione di far gareggiare le donne ai giochi olimpici, nel primo trentennio del secolo scorso, ha garantito una progressione continua della partecipazione femminile alle attività sportive.*

*La democrazia ateniese e poi la democrazia contemporanea sono state le sole ad essere capaci di concepire lo sport per tutti: inserirvi le donne ne è stata logica conseguenza.*

*Le protagoniste del mondo sportivo, che prenderanno parte a questo torneo internazionale, daranno vita a momenti indimenticabili, di fratellanza, di pace, di simpatia, di gioia, di scambio culturale, di uguaglianza, di pari opportunità.*

*L’anno prossimo si celebrerà l’anno europeo dell’educazione attraverso lo sport. Anche il nostro Paese sarà chiamato a promuovere lo sport.*

*Agrigento potrebbe candidarsi a diventare la sede ideale di manifestazioni sportive di alto livello.*

*Questa città lo merita, in nome di una tradizione millenaria, che non appartiene solo allo sport, ma anche al senso dell’accoglienza, che contraddistingue la nostra gente”.*

*Aldo Piazza  
Sindaco Città di Agrigento*



Città di Caltanissetta



*Dott. Giuseppe Gallè*

*“Quale responsabile, in seno alla giunta, dello sport di questa Città, non posso che esternare viva soddisfazione per la realizzazione di un evento, che offre ancora una volta alla cittadinanza un momento sportivo assai interessante.*

*Alle atlete, agli arbitri, agli accompagnatori, ai dirigenti ed a tutti gli appassionati che affolleranno lo stadio va il saluto dell'Amministrazione Comunale ed il mio personale”.*

*Giuseppe Gallè  
Assessore Allo Sport  
Comune di Caltanissetta*



*Dott. Cesare Augusto*



*On.le Simona Vicari*



**CITTA' DI CEFALU'**  
**ASSESSORATO ALLO SPORT**  
**"SPORT E TURISMO BINOMIO VINCENTE"**

*"L'iniziativa, unica nel suo genere, dal sapore Europeo nata con il duplice obiettivo di promuovere il calcio dilettantistico femminile e mettere in luce le bellezze paesaggistiche, monumentali e culturali della nostra splendida terra di Sicilia, non può che essere condivisa e sponsorizzata.*

*Per chi come noi ha sempre creduto nello sport e più specificatamente al binomio vincente "Sport e Turismo" è stato motivo di orgoglio e soddisfazione essere stati indicati come possibile sede dove disputare una semifinale di tale importanza.*

*Grazie a tutte le istituzioni coinvolte, alla F.I.G.C. di Palermo, che ci hanno consentito di potere aderire a momenti sportivi e di promozione dell'immagine così importanti e qualificanti.*

*Nella speranza che questo primo evento possa diventare per il futuro un appuntamento annuale".*

*Cesare Augusto*  
*Assessore allo Sport*

*Simona Vicari*  
*Sindaco Città di Cefalù*



*Città di Marsala*



*Dott. Rino Ferrari*

*“L’Amministrazione Comunale non ha avuto esitazione alcuna a dare il patrocinio a questo 1° Torneo Internazionale di Calcio Femminile “Women’s Cup Italy”.*

*Marsala, come altre città siciliane, avrà modo di ospitare due gare dei gironi di qualificazione del torneo. Un evento senza precedenti per il calcio femminile locale, che sta sicuramente attraversando un momento assai felice grazie ai risultati ottenuti dalla locale società militante nel campionato di C femminile e tuttora impegnata nella lotta per la promozione nella serie superiore.*

*Ai dirigenti delle squadre, alle atlete, ai loro accompagnatori, a quanti in questi giorni saranno a Marsala porgo, a nome dell’Amministrazione Comunale, il saluto ufficiale della Città nella speranza che trovino il tempo, tra un incontro e l’altro, per visitare i monumenti e i musei di cui è ricca ed ammirare le bellezze naturali-paesaggistiche del suo territorio”.*

*Rino Ferrari  
Assessore allo Sport  
Comune di Marsala*



*Città di Trapani*



*Dott. Girolamo Fazio*

*“La città di Trapani accoglie con grande soddisfazione il Torneo Internazionale di Calcio Femminile per club “Women’s Cup Italy”. Lo fa nella convinzione che il binomio sport - cultura sia di fondamentale importanza nella crescita sociale e civile del nostro territorio.*

*Trapani si conferma come sede ideale per eventi speciali, grazie alle sue peculiarità, alla bellezza della propria terra, al valore dell’accoglienza.*

*Ritengo che lo sport, quando la competizione non sconfinava nella violenza e nell’aggressività, sia lo strumento principale per l’aggregazione sociale dei nostri giovani, sia davvero palestra di vita, perché porta con sé valori profondi.*

*Troppo poco hanno fatto le Amministrazioni Locali per incentivare lo sport e nel nostro territorio si assiste da decenni allo scempio di impianti sportivi abbandonati e preda dei vandali, ad opere iniziate e mai concluse. Occorre un deciso cambiamento di rotta, che la mia Amministrazione ha avviato, pur con grandi difficoltà, perché ai giovani venga data la possibilità di incontrarsi, socializzare, confrontarsi e crescere. Questo evento può essere un ulteriore stimolo a fare di più e meglio. Può rappresentare un momento importante per la crescita del territorio. Ringrazio gli organizzatori per avere scelto la nostra città e per averla considerata utile “strumento” di progresso sociale”.*

*Girolamo Fazio  
Sindaco Città di Trapani*

# TUTTOSPORT

Sponsor Tecnico



Dott. Giancarlo Padovan

*“I tentativi del Calcio Femminile di sfuggire la ghattizzazione - e, con essa, il pregiudizio, la scarsa o nulla considerazione, perfino l'idea caricaturale della donna e della calciatrice - sono ormai numerosi. Ma non tutti riescono. Non in Italia, almeno. Bastassero le idee, infatti, l'Italia sarebbe uno dei posti più sviluppati e importanti per la pratica del Calcio firmato “Donna”. Invece, oltre alle idee, servono le strutture (investimenti e organizzazione) e la cultura (costumi e comportamenti). Per quanto riguarda le strutture, la Confederazione europea, cioè l'Uefa, è certamente più attrezzata, sensibile, ricettiva e pronta rispetto alle Federazioni nazionali. Per quanto riguarda la cultura, non c'è dubbio che i Paesi a nord dell'Italia abbiano una velocità doppia rispetto al nostro.*

*Tuttavia se non ci fosse l'Italia - e in questo caso non ci fossero la Regione Sicilia e il Comitato calcistico locale con la loro insuperabile ospitalità - anche l'Europa del Calcio Femminile sarebbe più povera. Perché è stata un'idea della Divisione Calcio Femminile quella di istituire la Coppa dei Campioni - quest'anno saremo alla terza edizione - ed è sempre un'idea italiana quella dell'Italy Women's Cup che dalla Sicilia prende l'avvio per affermarsi nel resto del continente. Si tratta di un Torneo sperimentale destinato a diventare l'equivalente della Coppa Uefa maschile, ovvero una competizione riservata alle squadre seconde/terze dei rispettivi Tornei nazionali ed alla vincitrice della Coppa nazionale.*

*L'esperienza siciliana - con quattro formazioni italiane e quattro straniere divise in due gironi - è, da una parte, propedeutica all'organizzazione; dall'altra, indispensabile all'incremento del livello tecnico. Solo confrontandosi con stili e caratteristiche di gioco diversi, magari anche con un agonismo più pronunciato, le giocatrici potranno diventare contemporaneamente più competitive e più aperte a nuove esperienze.*

*Tuttosport non poteva, e soprattutto non voleva, mancare un appuntamento storico di questa portata. Infatti, il giornale che dirigo, è stato il primo ed è, per ora, l'unico a seguire tutti gli eventi del Calcio Femminile: dai Campionati di serie A, A2, B, alla*

*Coppa Italia, dalla nazionale maggiore a quelle giovanili. Lo facciamo, dedicando spazi consistenti e con la competenza necessaria in un quotidiano sportivo. Lo facciamo sia sull'edizione ordinaria, sia nello speciale di quattro pagine che ogni martedì - da settembre a giugno - riserviamo ai settori femminili di tutte le discipline. Un tale primato ci impegna almeno quanto ci onora. Così come incrociare la storia di Tuttosport con quella del movimento calcistico femminile, rende il nostro lavoro funzionale al progetto: se le idee, per affermarsi, hanno bisogno delle strutture, la cultura si nutre dell'informazione. Ecco perché siamo qui, perché siamo con voi e con voi continueremo ad essere".*

*Giancarlo Padovan  
Direttore TUTTOSPORT*

**SISTEMAZIONE LOGISTICA DIRIGENTI FEDERALI**  
**COMITATO ORGANIZZATORE**  
**SEGRETERIA ORGANIZZATIVA**



Hotel  
Villaggio  
Torre  
Normanna

ALTAVILLA MILICIA - PALERMO  
90010 Altavilla Milicia (Palermo) - Tel. 091/950800 PBX - Fax 091/950132  
E-mail: [normanna@torrenormanna.com](mailto:normanna@torrenormanna.com)

# SISTEMAZIONE LOGISTICA SQUADRE PARTECIPANTI

## GIRONE A

*TORRES TERRA SARDA  
SPARTA PRAHA A.C. FOTBAL A.S.  
M.E.A.O.FILIRIAKOS FOOTBALL CLUB  
ENTERPRISE LAZIO FEMMINILE*



**GRAND HOTEL DEI TEMPLI**  
Viale L. Sciascia (Vill. Mosè) - Agrigento  
Tel. 0922/610175 - Fax 0922/606685

## GIRONE B

*S.S.C.F. BARDOLINO  
SPORTING CLUB RAISIO  
S.V. SAESTUM  
FIAMMAMONZA S.S.*



**HOTEL PARADISE BEACH CLUB**  
Contrada Belice mare/Selinunte-Castelvetrano  
Tel. 0924/46333 - Fax 0924/46477

# ITALY WOMEN'S CUP

## REGOLAMENTO

# R E G O L A M E N T O

La Divisione Calcio Femminile - L N D -, in collaborazione con la **Regione Sicilia, dal 16 al 21 Giugno 2003**, organizza la **1^ ITALY WOMEN'S CUP di Calcio Femminile**, riservata alle squadre classificatesi al 2° posto nei campionati di Prima Divisione Europei della stagione 2002/2003.

### Art. 1 - PARTECIPAZIONE

La partecipazione delle squadre EUROPEE avverrà su invito della Divisione Femminile che iscriverà a tale manifestazione la squadra classificata al 2° - 3° e 4° posto nel Campionato 2002/2003 nonché la vincente la Coppa Italia, qualora la squadra vincente la Coppa Italia fosse la stessa vincente il Campionato o 2° - 3° e 4° Classificata, alla manifestazione sarà iscritta la 2° Classificata in Coppa Italia.

- Ogni squadra potrà partecipare alla manifestazione con un massimo di 20 atlete.
- Non sono ammessi prestiti.

### Art. 2 - TESSERAMENTO CALCIATRICI

Le calciatrici dovranno essere tesserate, nella stagione sportiva 2002/2003 per le Società di appartenenza. Ogni Società dovrà consegnare al Comitato Organizzatore del Torneo la lista, su carta intestata, delle atlete partecipanti alla manifestazione, con la fotocopia dei rispettivi documenti di identità. Tale lista dovrà essere firmata dal Dirigente responsabile della Società stessa e sarà garante, a tutti gli effetti, nei confronti del Comitato organizzatore.

Sarà possibile, per chi lo desidera, impiegare fino a n. 3 atlete tesserate per altre Società della propria nazione. Le atlete dovranno essere munite di autorizzazione della Società di appartenenza che dovrà essere consegnata, prima dell'inizio della manifestazione, al Comitato Organizzatore.

Per quanto concerne la possibilità di far scendere in campo atlete "straniere" è necessario attenersi alla normativa in vigore nelle proprie Federazioni.

### Art. 3 - MODALITÀ DI SVOLGIMENTO

La manifestazione si svolgerà con due gironi all'italiana con gare di sola andata. Al termine le prime e le seconde classificate di ogni girone si incontreranno con la seguente modalità:

Le squadre classificate al **2° posto**, incontreranno in Semifinale le squadre del girone opposto classificatesi al **1° posto**.

**Le squadre vincenti le Semifinali disputeranno la Finale.**

## Art. 4 - MODALITA' TECNICHE - FORMAZIONE GRADUATORIE

Le gare della "Italy Women's Cup" si disputeranno in due tempi della durata 45' per tempo.

Le graduatorie dei singoli raggruppamenti verranno stabilite mediante l'attribuzione dei seguenti punti:

VITTORIA	p. 3
PAREGGIO	p. 1
SCONFITTA	p. 0

Nel caso in cui due squadre concludessero la fase eliminatoria del girone al 1° o al 2° posto a parità di punteggio, per determinare la classifica finale si terrà conto, nell'ordine:

- ▶ risultato scontro diretto
- ▶ differenza reti
- ▶ maggior numero segnate
- ▶ miglior classifica disciplinare
- ▶ sorteggio

### Gare di Semifinali e Finale

In caso di parità di punteggio al termine dei due tempi regolamentari di gioco, si procederà all'esecuzione dei calci di rigore con modalità previste dalla Regola 7 delle regole di gioco.

## Art. 5 - CONSEGNA DISTINTE

- a) Le Società dovranno consegnare all'arbitro le distinte di gara in triplice copia almeno **20' minuti**;
- b) Il tempo di attesa viene fissato in **15 Minuti** e, al termine di questi, la squadra che non si presenterà verrà dichiarata perdente per **2 - 0** a tavolino;
- c) Ogni Società deve presentare la distinta delle calciatrici partecipanti alla gara (20 calciatrici, dirigente responsabile, allenatore, medico, fisioterapista e allenatore in seconda). Solo chi è in distinta potrà accedere sul terreno di gioco.

## Art. 6 - SOSTITUZIONE CALCIATRICI

- d) Nel corso di tutte le gare del Torneo è consentita la sostituzione di **CINQUE** calciatrici, indipendentemente dal ruolo;
- e) Le calciatrici di riserva (**in numero 9**) devono sostare in panchina e sono soggette alla disciplina prevista per le persone incampo;

## Art. 7 - DISCIPLINA SPORTIVA

La Disciplina Sportiva della competizione è demandata agli Organi Disciplinari della Divisione Calcio Femminile.

Poiché la manifestazione è caratterizzata da articolazioni che prevedono uno svolgimento rapido, le decisioni di carattere tecnico adottate dal Giudice Sportivo in merito al risultato delle gare sono inappellabili.

Saranno peraltro osservate le seguenti disposizioni e procedure:

- le calciatrici incorreranno nella squalifica per una giornata di gara dopo due ammonizioni comminate dall'Organo di Giustizia Sportiva;
- l'eventuale espulsione dal campo di una calciatrice comporta l'automatica squalifica della calciatrice medesima per la gara successiva.
- le squalifiche per una o più giornate di gara dovranno essere scontate nell'ambito del Torneo; nella ipotesi di squalifica a termine, invece, alla calciatrice interessata è comunque vietato lo svolgimento di qualsiasi attività calcistica per l'intera durata fissata dall' Organo Giudicante;
- eventuali reclami dovranno essere preannunciati, per iscritto, entro il termine di 30 minuti dalla conclusione delle gare. Le relative motivazioni dovranno essere consegnate al Giudice Sportivo entro un'ora dal termine degli incontri medesimi; copia del reclamo va consegnato alla controparte, che può, in un tempo massimo di tre ore dal ricevimento della copia del reclamo, presentare le proprie controdeduzioni.
- Al reclamo si dovrà allegare la tassa reclamo di **50,00 € - non restituibile** -

#### **Art. 8 - ARBITRI**

Per la direzione delle gare del Torneo gli arbitri verranno designati dalla CAN D.

#### **Art. 9 - NORME FINANZIARIE**

Gli oneri finanziari vengono così definiti:

- le spese di trasferimento per il raggiungimento delle località in cui si svolge la manifestazione sono poste a carico delle rispettive Società;
- le spese di soggiorno di tutte le Società partecipanti saranno interamente poste a carico della Divisione Calcio Femminile.

#### **Art. 10 - ESPULSIONE DALLA MANIFESTAZIONE**

La Società che si renda oggettivamente responsabile di atti di violenza, può essere espulsa dalla manifestazione.

#### **Art. 11 - VARIE**

Per quanto non previsto dal presente Regolamento si fa espresso rinvio alle disposizioni regolamentari contenute nelle regole International Football Association (IFAB) (edizione vigente) , nel Codice di Giustizia Sportiva e nel Regolamento della Divisione Calcio Femminile - L N D - .

F.I.G.C. - L.N.D.  
Divisione Calcio Femminile

# PROGRAMMA

**LUNEDI' 16 GIUGNO 2003**

- A) Transfert da aeroporto di Palermo per Agrigento (Grand Hotel Dei Templi);
- B) Transfert da aeroporto di Palermo per Selinunte (Hotel Paradise Beach Club);

**Arrivo e sistemazione logistica delle squadre.  
Conferenza Stampa presentazione Torneo  
ore 12.00 - c/o Sede Federale C.R. Sicilia  
Via Ugo la Malfa, 122 - Palermo**

**MARTEDI' 17 GIUGNO 2003**

Prima Giornata di gare

**MERCOLEDI' 18 GIUGNO 2003**

Seconda Giornata di gare

**GIOVEDI' 19 GIUGNO 2003**

Terza Giornata di gare

**Cena Ufficiale** - Presenzieranno le delegazioni delle Società partecipanti, nonchè le Autorità Politiche e Federali.

**VENERDI' 20 GIUGNO 2003**

**Semifinali**

Le squadre prima e seconda classificate di ogni girone si trasferiranno ad Altavilla Milicia "Hotel Villaggio Torre Normanna" per le gare di Semifinale che si disputeranno a Cefalù e Casteldaccia.

Le due squadre classificatesi al 3 e 4 posto rimarranno sul posto.

Per le squadre che rimarranno ad **Agrigento** è prevista in mattinata la visita al Castello di Mussomeli con pranzo sul luogo ed assaggi di prodotti tipici. Nel pomeriggio visita alla Villa Romana di Piazza Armerina, offerta dall'Azienda Provinciale Turismo di Enna.

Per le squadre che rimarranno a **Selinunte** in mattinata tutti al mare, pomeriggio visita del sito archeologico.

## **VENERDI' 20 Giugno 2003**

Ore 11,00 "Villa dei Melograni" S.P. Cefalù/Gibilmanna N.2 - Tel. 0921-422517  
Tavola Rotonda dal tema

### **"lo sport quale veicolo di integrazione e socializzazione"**

**ORATORI:** il Sociologo Gennaro **TESTA**, il Tecnico Federale Sergio **VATTA**, l'Arbitro Internazionale Alfredo **TRENTALANGE**, l'Arbitro CAN Stefano **CASSARA**, il Direttore di Tuttosport Giancarlo **PADOVAN**.

Partecipano al dibattito il Direttore generale della Società Enterprise Lazio Femminile Luca **FIORMONTE**, il Presidente della Società Fiammamenza S.S. Sergio **NEGRINI**, il Presidente della Società S.S.C.F. Bardolino Marcello **BATTISTOLI** ed il Presidente della Società Torres Terra Sarda Leonardo **MARRAS**.  
Moderatore Gaetano **SCONZO** (Addetto Stampa C.R. Sicilia).

## **SABATO 21 Giugno 2003 - ore 20.30-**

**FINALE e Premiazioni - Stadio "Pian del Lago" - Caltanissetta -**

\*\*\*\*\*

Per le squadre eliminate residenti ad Agrigento in mattinata visita guidata dei **Templi di Agrigento**, offerta dall'APT di Agrigento.

Per le squadre perdenti le Semifinali e residenti c/o l'Hotel Villaggio Torre Normanna in mattinata visita turistica del **Castello di Caccamo** con pranzo ed assaggio di prodotti tipici locali.

Alle ore 16.00 trasferimento di tutte le squadre a Caltanissetta per la gara di FINALE e PREMIAZIONI.

## **Domenica 22 Giugno 2003**

Dopo la prima colazione/pranzo partenza.

# CALENDARIO GARE

<u>Girone "A"</u>	<u>Girone "B"</u>
<b>AGRIGENTO</b>	<b>SELINUNTE</b>
1. Torres Terra Sarda (Sassari)	1. S.S.C.F. Bardolino (Verona)
2. Sparta Praha A.C. Fotbal A.S.(Repubblica Ceca)	2. Sporting Club Raisio (Finlandia)
3. M.E.A.O. Filiriakos Football Club (Florina – Grecia)	3. S.V. Saestum (Olanda)
4. Enterprise Lazio Femminile (Roma)	4. Fiammamonza S.S. (Monza)
<b><u>Martedì 17 Giugno 2003</u></b>	<b><u>Martedì 17 Giugno 2003</u></b>
Ore 18,00 Caltanissetta "Pian del Lago" <b>Torres Terra Sarda/Sparta Praha</b>	Ore 18,00 Trapani Stadio Provinciale <b>Bardolino/Sporting Club Raisio</b>
Ore 18,00 Agrigento "Esseneto" <b>M.E.A.O.Filiriakos/Enterprise Lazio F.</b>	Ore 18,00 Marsala Stadio Comunale <b>Saestum/Fiammamonza</b>
<b><u>Mercoledì 18 Giugno 2003</u></b>	<b><u>Mercoledì 18 Giugno 2003</u></b>
Ore 18,00 Agrigento "Esseneto" <b>Torres Terra Sarda/M.E.A.O.Filiriakos</b>	Ore 18,00 Marsala Stadio Comunale <b>Bardolino/Saestum</b>
Ore 18,00 Enna "G.Gaeta" <b>Sparta Praha/Enterprise Lazio F.</b>	Ore 18,00 Castelvetro Stadio Comunale <b>Sporting Club Raisio/Fiammamonza</b>
<b><u>Giovedì 19 Giugno 2003</u></b>	<b><u>Giovedì 19 Giugno 2003</u></b>
Ore 18,00 Caltanissetta "Pian del Lago" <b>Torres Terra Sarda/Enterprise Lazio F</b>	Ore 18,00 Trapani Stadio Provinciale <b>Bardolino/Fiammamonza</b>
Ore 18,00 Enna "G.Gaeta" <b>Sparta Praha/M.E.A.O.Filiriakos</b>	Ore 18,00 Castelvetro Stadio Comunale <b>Sporting Club Raisio/Saestum</b>
<b><u>Venerdì 20 Giugno 2003</u></b>	<b><u>Venerdì 20 Giugno 2003</u></b>
Ore 18,00 Cefalù – Stadio Comunale <b>Semifinale</b> <b>Vincente Girone A – 2<sup>a</sup> Girone B</b>	Ore 18,00 Casteldaccia – Stadio Comunale <b>Semifinale</b> <b>Vincente Girone B – 2<sup>a</sup> Girone A</b>

## **SABATO 21 GIUGNO 2003**

**Ore 20.30 Stadio "Pian Del Lago" - Caltanissetta -  
FINALE 1° e 2° POSTO  
(Gara Teletrasmessa da RAI-SAT).**

## CAMPI DI GIUOCO

<b>CITTA'</b>	<b>CAMPO</b>	<b>INDIRIZZO</b>
<b>- Agrigento</b>	<b>Esseneto</b>	<b>Via Petrarca</b>
Responsabile Sig. Carubia Nicola		Tel. 335/6580311
Martedì 17.06.2003 - ore 18.00		Gara M.E.A.O. Filiriakos/Enterprise Lazio F.
Mercoledì 18.06.2003 - ore 18.00		Gara Torres Terra Sarda/M.E.A.O. Filiriakos
<b>- Caltanissetta</b>	<b>Pian del Lago</b>	<b>C.da Pian Del Lago</b>
Responsabile Sig. Macaluso Salvatore		Tel. 333/8988943
Martedì 17.06.2003 - ore 18.00		Gara Torres Terra Sarda/Sparta Praha
Giovedì 19.06.2003 - ore 18.00		Gara Torres Terra Sarda/Enterprise Lazio F.
Sabato 21.06.2003 - ore 20.30		Gara FINALE 1° e 2° posto
<b>- Casteldaccia</b>	<b>Comunale</b>	<b>C.da Fiorelli</b>
Responsabile Sig. Benforte Sebastiano		Tel. 339/7901722
Venerdì 20.06.2003 - ore 18.00		Gara Semifinale Vincente Girone B/2^ Girone A
<b>- Castelvetro</b>	<b>Comunale</b>	<b>Via Marsala</b>
Responsabile Sig. Franco Lombardo		Tel. 339/7136604
Mercoledì 18.06.2003 - ore 18.00		Gara Sporting Club Raisio/Fiammamonna
Giovedì 19.06.2003 - ore 18.00		Gara Sporting Club Raisio/Saestum
<b>- Cefalù</b>	<b>Comunale</b>	<b>C.da Santa Barbara</b>
Responsabile Sig. Provenza Salvatore		Tel. 338/8984795
Venerdì 20.06.2003 - ore 18.00		Gara Semifinale Vincente Girone A/2^ Girone B
<b>- Enna</b>	<b>G. Gaeta</b>	<b>Via IV Novembre</b>
Responsabile Sig. Bonasera Luigi		Tel. 349/5332844
Mercoledì 18.06.2003 - ore 18.00		Gara Sparta Praha/Enterprise Lazio F.
Giovedì 19.06.2003 - ore 18.00		Gara Sparta Praha/M.E.A.O. Filiriakos
<b>- Marsala</b>	<b>Comunale</b>	<b>Viale Olimpia</b>
Responsabile Sig. Chirco Giuseppe		Tel. 328/1290353
Martedì 17.06.2003 - ore 18.00		Gara Saestum/Fiammamonna
Mercoledì 18.06.2003 - ore 18.00		Gara Bardolino/Saestum
<b>- Trapani</b>	<b>Provinciale</b>	<b>C.da Raganzili -Erice</b>
Responsabile Sig. Alcamo Nicola		Tel. 347/5946898
Martedì 17.06.2003 - ore 18.00		Gara Bardolino/Sporting Club Raisio
Giovedì 19.06.2003 - ore 18.00		Gara Bardolino/Fiammamonna

## SQUADRE PARTECIPANTI

### S.S.C.F. Bardolino (Verona)



Sede sociale Via Toscanini, N° 12, cap. 37011,  
Bardolino (VR)  
Tel: 045/6210732 - Fax: 045/6228255

Presidente Marcello BATTISTOLI  
Vice Presidente Mirko PASQUALINI  
Segretario Daniele PERINA  
Colori Sociali GIALLO-BLU  
Sito ufficiale

#### Rosa giocatrici

##### Portieri

Francesca Berti  
Paola Bianchi  
Domenica Fazio

##### Difensori

Samanta Giannachi  
Tamara Lovato  
Alessandra Magnaguagno  
Ilenia Sancassani  
Giorgia Motta  
Cristina Cassanelli  
Laura Barbierato  
Valentina Morati

##### Centrocampisti

Valentina Boni  
Beatrice De Stefano  
Antonietta Formisano  
Alessia Tuttino  
Stefania Marcazzan  
Debora Mascanzoni  
Silvia Mazzucato  
Giorgia Manzini  
Michela Corradini

##### Attaccanti

Sara Zanotti  
Chiara Battistoli  
Maria Ilaria Pasqui  
Veronica Brutti

##### Allenatori

## Enterprise Lazio Femminile (Roma)



Sede sociale	Via A.Bafile, N° 5, cap. 00195, Roma
Presidente	Tel: 06/3721992 - Fax: 06/37516663
Vice Presidente	Renato VETTORETTO
Segretario	Luca FIORMONTE
Colori Sociali	Maurizio CORTANI
Sito ufficiale	BIANCO-CELESTE
	<a href="http://www.laziocalciofemminile.it/">Http://www.laziocalciofemminile.it/</a>

### *La S.S. Lazio calcio Femminile è stata fondata nel 1969*

È la squadra di calcio femminile con più anzianità tra quelle in attività ed ha sempre militato, unica in Italia nel Campionato Nazionale di Serie "A". Dal 1975 fa parte della Polisportiva S.S. Lazio. Oltre a disputare il Campionato Nazionale di Serie "A", al quale partecipano 14 squadre, e la Coppa Italia che si svolge sempre a carattere Nazionale, opera con particolare impegno nel settore giovanile partecipando con la squadra juniores (under 18), all'attività regionale (Campionato di Serie "C"), al campionato nazionale giovanile e da tre anni, con le ragazze della scuola calcio partecipa al campionato provinciale esordienti contro squadre tutte maschili.

Ha sempre fornito calciatrici alla Nazionale ed attualmente ha 3 ragazze titolari nella Nazionale "A" e nella Nazionale Under 18.

Ha circa 80 ragazze regolarmente tesserate.

### **L'ALBO D'ORO**

- 5 Scudetti negli anni 1979 - 1980 - 1987 - 1988 e 2002
- 3 Coppe Italia negli anni 1975 - 1985 e 1999
- 8 Titoli Italiani categoria primavera negli anni 1982 - 1983 - 1984 - 1992 - 1994 - 1995 - 1996 e 2001
- La 19ª edizione del Torneo Internazionale di Mentone nel 1991, dove partecipano le squadre campionati dei vari Paesi europei.
- La Coppa Lazio negli anni 1992 e 1993

## **Rosa giocatrici**

### **Portieri**

Virva Junkkari  
Fabiola Castrucci

### **Difensori**

Francesca Muzzi  
Adele Frollani  
Monica Caprini  
Maria Sorvillo  
Manuela Tesse  
Gioia Masia  
Daniela Di Bari

### **Centrocampisti**

Selena Mazzantini  
Tatiana Zorri  
Katia Serra  
Maria Iole Volpi  
Roberta Di Pastena

### **Attaccanti**

Roberta Pieroni  
Patrizia Sberti  
Teresina Lina Marsico  
Patrizia Panico  
Manuela Lattanzi

### **Allenatori**

Elena Coluccini

## Fiammamonza S.S. (Monza)



**ANNO FONDAZIONE**

1970

**SEDE**

VIA GUARENTI, 1 STADIO G.A. SADA  
20052 MONZA  
TEL. 039/2022692 - FAX 039/836328

**SITO INTERNET FIAMMAMONZA**

[www.fiammamonza.it](http://www.fiammamonza.it)  
e-mail: [info@fiammamonza.it](mailto:info@fiammamonza.it)

**CAMPO DI GIUOCO**

STADIO G.A. SADA - VIA GUARENTI, 1  
20052 MONZA  
TEL. 039/2022692 - FAX 039/836328

**COLORI SOCIALI**

MAGLIA ROSSA O BIANCA  
CALZONCINI E CALZETTONI ROSSI O  
BIANCHI

**ATTIVITA' F.I.G.C.**

CAMPIONATO NAZIONALE SERIE "A"  
TORNEO PRIMAVERA UNDER 20  
TORNEO ALLIEVE S.G.S.  
TORNEO GIOVANISSIME S.G.S.  
CAMPIONATO REGIONALE SERIE D  
SCUOLA CALCIO INTER CAMPUS

AFFILIATA ALL'ENTE DI PROMOZIONE, RICONOSCIUTO DAL CONI,  
"ALLEANZA SPORTIVA ITALIANA", CON SEDE IN ROMA -

**PRESIDENTE**

SERGIO NEGRINI

La S.S. Fiammamonza è una delle Società storiche del Calcio Femminile italiano; nata nel 1970 è approdata alla Serie A Nazionale nel 1979 e la sua storia può essere riassunta in "33 anni di Sport - sacrifici - lealtà".

Ha in gestione lo stadio Comunale G.A. Sada ed il suo punto di forza è il Settore Giovanile, operativo dal 1978, cui la Società dedica massima cura e che ha permesso e permette tuttora ad innumerevoli giovani di avvicinarsi alla disciplina del calcio in un ambiente sereno che ha a cuore la crescita psicofisica.

Nel 1985 (superando il Modena 2-1) e nel 2003 (superando la Lazio 3-1) conquistò i due titoli Nazionali Under 20 (sponsor Ufficiale settore giovanile MORO).

Fondatore è stato il Prof. Reno Ceraso, insegnante di Educazione Fisica che ha dato un'impronta indelebile nella conduzione societaria.

Un'altra peculiarità della Fiammamonza è l'aver avuto, dalla fondazione al 21/11/1995, giorno della sua morte, lo stesso Mister: l'Avvocato Fabrizio Levati che l'ha condotta, vittoria dopo vittoria, alla massima serie.

Per ricordare il suo Mister la Società ha istituito il "Memorial Fabrizio Levati Fiammamonza - ieri - oggi - domani" che si disputa l'ultima domenica di Maggio ed il "Premio Fedeltà" assegnato ad atlete disputanti la Serie A che si sono distinte per il loro attaccamento ai colori sociali.

----- ooOoo -----

### **MEMORIAL FABRIZIO LEVATI FIAMMAMONZA IERI - OGGI - DOMANI**

La Manifestazione, giunta alla ottava edizione, vuole ricordare l'Avv. LEVATI FABRIZIO, Mister della Società FIAMMAMONZA dalla fondazione fino alla sua morte, avvenuta il 21 Novembre 1995, "riunendo" tutte le atlete, ancora in attività, che sono state allenate da Mister Levati e che ne hanno apprezzato le doti sportive ed umane.

Tale manifestazione è "unica" nel panorama calcistico femminile in quanto la Società FIAMMAMONZA è la sola Società (e non solo femminile!) ad aver avuto, per ben 25 anni!, lo stesso Mister che l'ha "portata" dai Campionati Regionali, vittoria dopo vittoria, fino al Campionato di D.N. Serie A (nel 1979).

#### **ALBO D'ORO**

I	EDIZIONE 1996	FIAMMAMONZA IERI
II	EDIZIONE 1997	FIAMMAMONZA OGGI
III	EDIZIONE 1998	FIAMMAMONZA IERI
IV	EDIZIONE 1999	FIAMMAMONZA OGGI
V	EDIZIONE 2000	FIAMMAMONZA OGGI
VI	EDIZIONE 2001	FIAMMAMONZA OGGI
VII	EDIZIONE 2002	FIAMMAMONZA OGGI
VIII	EDIZIONE 2003	FIAMMAMONZA DOMANI

----- ooOoo -----

### **LA SOCIETÀ' DI CALCIO FEMMINILE SPOSA UN AMBIZIOSO PROGETTO "FIAMMA" e Inter Campus insieme**

La S.S. Fiammamonza si è assicurata un posto nella storia del Calcio Femminile Under 14, è infatti la prima squadra italiana ad entrare nell'ambizioso progetto Inter Campus. La Società è stata scelta perché, unica nel panorama italiano, ha alle spalle ben trent'anni di carriera, trascorsi sempre ai massimi livelli ed una posizione ben consolidata sul territorio monzese.

Inoltre la squadra dal 1987 ha in gestione lo stadio Comunale G.A. Sada, "teatro" di memorabili sfide calcistiche al maschile e che in futuro potrebbe diventare punto di riferimento per innumerevoli iniziative sportive.

Questa importante collaborazione tra Inter Campus e la Fiammamonna mira a mettere in pratica l'ottimo proposito di cancellare le differenze tra attività calcistica maschile e femminile. Eliminare tutte le forme di discriminazione e promuovere la parità di accesso all'attività sportiva a tutti i livelli sono i principali obiettivi, considerando anche la crescente richiesta delle donne di dedicarsi al Calcio.

Inter Campus si affida quindi alla comprovata esperienza della Società monzese con lo scopo di rendere ancora più completo il suo già valido progetto. Inter Campus è una struttura dedicata ai giovanissimi in tutto il mondo, una manifestazione calcistica ed educativa che in Italia conta già l'adesione di oltre sessanta Società calcistiche. Brasile, Argentina, Bulgaria, Ungheria, Cina sono solo alcuni dei paesi stranieri in cui opera, con decine di Società aderenti e di conseguenza centinaia di giovani. Le attività dell'Inter Campus in Italia sono molteplici e comprendono corsi di aggiornamento per gli istruttori delle affiliate, ingressi allo stadio per i ragazzi, incontri con lo staff tecnico dell'Inter, corsi di aggiornamento medico/fisioterapico ed ovviamente la collaborazione con i responsabili tecnici di Settore Giovanile dei maggiori club europei.

In più il Settore Giovanile della F.C. Internazionale ha sviluppato un programma di attività motoria per bambini delle elementari in alcuni plessi scolastici di Milano, dando da quest'anno alle Società affiliate la possibilità di prendere parte e di contribuirne allo sviluppo.

Conclusione dell'anno di attività è l'Inter Campus Cup, un torneo a livello mondiale.

La Fiammamonna con questo accordo si va a legare ad un progetto molto ambizioso che speriamo possa dare i frutti sperati ed ulteriori conferme per la già solida Società monzese.

----- ooOoo -----

## **Rosa giocatrici**

### **Portieri**

Elena Bassano

Paola Balconi

### **Difensori**

Elena Rodolfi

Martina Cortesi

Viviana Schiavi

Roberta Miranda

Filomena De Vincenzo

Barbara Bruscaini

### **Centrocampisti**

Damiana Deiana

Roberta D'Adda

Laura Donghi

Daniela Stracchi

Stefania Celedi

Gloria Lanzani

Paola De Luca

### **Attaccanti**

Marianna Hofer

Milene Domingues

Debora Novelli

Isabella Costanzo

Elisa Rotella

### **Allenatore**

Jana Novakova

### **Massaggiatore**

Clara Pasinato

### **Dirigente**

Mario Merati

## M.E.A.O. Filiriakos Football Club (Florina-Grecia)

Sede Sociale In The Midtown, George Modi 3  
53100 - FLORINA (GRECIA)  
Tel. e Fax 23850254-64  
Presidente Dimitrios POZATSIDIS

*"Vi ringraziamo ed accettiamo l'invito, felici di partecipare a questo prestigioso Torneo Internazionale.*

*Il Football Club M.E.A.O. Filiriakos è una squadra di Florina, una delle più importanti città della Macedonia occidentale ed in generale di tutto il nord ovest della Grecia.*

*La squadra di calcio M.E.A.O. Filiriakos è stata fondata nel 1991 su iniziativa del professore di ginnastica Signor POZATSIDIS DIMITRIOS e di altre persone, che hanno mostrato interesse verso lo sport nella città di Florina e, in generale, in tutta la Grecia.*

*Il Club ha tre livelli di calcio: una per bambini, una maschile ed una femminile.*

*La Sezione Femminile, che ha iniziato la sua attività nell'Aprile del 1992, costituisce motivo di orgoglio per Florina.*

*Nella Stagione Sportiva 1992/1993 ha vinto il Campionato regionale ed è stata promossa nella Prima Divisione Calcio Femminile, in cui M.E.A.O. Filiriakos al momento milita.*

*Nella Stagione Sportiva 1999/2000 M.E.A.O. Filiriakos ha vinto il Campionato portandosi così al più alto livello fra tutte le squadre, togliendo il monopolio alle squadre delle città di Atene e Tessalonica, che avevano vinto negli anni precedenti.*

*Il fatto importante è che il Campionato della M.E.A.O. Filiriakos è il più prestigioso disputato per una città della Macedonia Occidentale fra tutti i Clubs della Grecia.*

*La squadra M.E.A.O. Filiriakos ha preso parte a due Tornei Internazionali del Mare Egeo, organizzati in Grecia e Filiriakos, classificandosi al 2° e 3° posto.*

*Oggi dopo 10 anni dalla nascita, la squadra M.E.A.O. Filiriakos si è guadagnata la stima di tutti ed è considerata una delle più importanti squadre in Grecia. Sarà noto che il Club ha 21 giocatrici che hanno giocato nella nazionale greca e due di esse stanno giocando nella squadra olimpica greca.*

*Questo Club negli ultimi cinque anni ha raggiunto i primi posti nella "Prima Divisione" ed è la sola che ha mantenuto questa stabilità in confronto alle altre squadre.*

*Ogni giorno la squadra del M.E.A.O. Filiriakos tende ad essere la migliore.*

Posizione raggiunta negli ultimi Campionati di Prima Divisione:

1997/1998	Seconda
1998/1999	Terza
1999/2000	Prima Vincitrice Campionato
2000/2001	Seconda
2001/2002	Seconda
2002/2003	Seconda

L'Allenatore della M.E.A.O. Filiriakos, il Sig. POZATSIDIS DIMITRIOS è rimasto ad allenare la squadra maschile e femminile per 24 anni.

è un professore di ginnastica in una scuola della città di Florina e possiede un diploma di Manager rilasciato dal Ministero dell'Educazione e della Religione. Possiede anche un diploma rilasciato dal Comitato olimpico di Atene ed ha preso parte a vari ed importanti seminari sullo sport.

Infine nel 1989 è diventato direttore sportivo ed è lui ad interessarsi direttamente dell'attività della squadra.

Il Centro di Addestramento della squadra è una sua creazione".

THE PRESIDENT  
POZATSIDIS DIMITRIOS

## S.V. Saestum (Olanda)



Colori Sociali

ROSSO-BIANCO

### Rosa giocatrici

#### Portieri

Brigitte Schmitt  
Jora Wolfram

#### Difensori

Hanneke Mensink  
Sandra van Tol  
Lotte van de Kant  
Joyce Overkleeft  
Janneke Bijl  
Renee de Vries

#### Centrocampista

Hannah van Malenstein  
Marieke Ran  
Annemieke Griffio en  
Lisan Goudena  
Vera van de Zanden

#### Attaccanti

Marije van Montfoort  
Lisan Vermeulen  
Nicole Delies

#### Allenatori

Cicilia van van Rooijen  
Coach Louis Oosterhaus

# Sparta Praha A.C. Fotbal A.S. (Repubblica Ceca)

Colori Sociali

ROSSO - BIANCO

Rosa giocatrici

**Brankafky (Portieri)**

Zuzana Pincová

Petra Tausová

**Obrankyně (Difensori)**

Simona Kohoutová

Ilona Fedorková

Monika Matysová

Irena Martinková

Vera Čiglbauerová

Ivana Vajcová

Lucie Heroldová

**Zaloznice (Centrocampista)**

Alexandra Mouchová

Payla Macková

Eva Knavová

Katka Cespivová

**Utocnice (Attaccanti)**

Lucie Kladrubská

Lucie Martinková

Katerina Dusková

Gábina Chlumecká

Zuzana Vachlová

**Dirigenti**

**Manazer a Trenér**

Dusan Zovinec

**Asistent Trenéra**

Lubos Zovinec

**Vedouci Druzstva**

Ivo Boleslavsky

**Masér**

Josef Svaty

**Organizační pracovník**

Frantisek Jencik

**Fyzioterapeut**

Jaroslav Dvorák

## Sporting Club Raisio (Finlandia)



Presidente

Kari Stenberg

*“Per prima cosa siamo grati di averci dato la possibilità di pendere parte al Torneo da Voi organizzato.*

*Grazie tanto.*

*Il nostro Club è nato nel 1993. Giochiamo nel Calcio Femminile soltanto da 3 anni.*

*Abbiamo 16 squadre: 5 squadre di giocatori adulti e le restanti di Settore Giovanile. Tutti partecipano ai campionati locali. La squadra maschile milita in quarta divisione. La squadra femminile nella passata stagione si è classificata al 4° posto in Campionato.*

*Il nostro Presidente è Kari Stenberg.*

*Il nostro Direttore Sportivo è Kari Kannisto.*

*Il Responsabile e l'Allenatore della squadra di Calcio Femminile è Marko Saloranta.*

*L'Allenatore dei portieri è Jouni Nepponen.*

*Il nostro simbolo è un Ariete”.*

Il Presidente

Kari Stenberg

### Rosa giocatrici

#### Goalkeeper (Portieri)

Iloa Maarit  
Minna Meriluoto  
Eveliina Kohvakka  
Janina Vahalahti  
Tiina Vahtera  
Marja Liisa Matula  
Noora Jokinen  
Sini Tuomi  
Mira Jalonen  
Ulla Sippola  
Nora Jäfs  
Anniina Ojala  
Petra Kallio

#### Defender (Difensori)

#### Midfield (Centrocampista)

**Forward (Attaccanti)**

Susanna Ranta  
Henna Vuorinen  
Anna Helenius  
Marja Seppanen  
Eeya Kiviranta  
Essi Kiviranta  
Katri Lehtoranta

**Coach (Allenatore)**

**Assistent Coach (Vice Allenatore)**

**Goalkeeper Coach (Allenatore Portieri)**

**Assistant**

**Manager**

Marko Saloranta  
Henri Moilanen  
Jouni Nepponen  
Tauno Keto  
Kari Kannisto

## Torres Terra Sarda (Sassari)



Sede sociale Via Romita, N° 1, cap. 07100, Sassari  
Tel: 079/2824142 - Fax:079/278520  
Presidente Leonardo MARRAS  
Vice Presidente Antonio GARRUCCIU  
Segretario Paolo DESORTES  
Colori Sociali ROSSO-BLU  
Sito ufficiale

### Rosa giocatrici

**Portieri** Brunozzi Carla  
Forlucci Elisa  
Gabrieli Alessandra

**Difensori** Carboni Manuela  
Glineno Valeria  
Grassi Nadia  
Marchio Luisa  
Placchi Monica  
Rassu Valeria  
Zonza Paola

**Centrocampista** Carrus Eleonora  
Ceroni Samantha  
Conti Pamela  
D'Alessio Sara  
Deiana Elisa  
Pintus Tamara  
Vampo Tiziana

**Attaccanti** Colasuonno Fabiana  
Parejo Jimenez Angeles  
Valenti Valentina

**Allenatori** Arca Salvatore